



**ČVUT**

ČESKÉ VYSOKÉ  
UČENÍ TECHNICKÉ  
V PRAZE

# **Studium na ČVUT, možnosti pro Ukrajinské uprchlíky**

## **Study at CTU, possibilities for Ukrainian refugees**

Gabriela Achtenová

20. 6. 2022

# Obsah prezentace

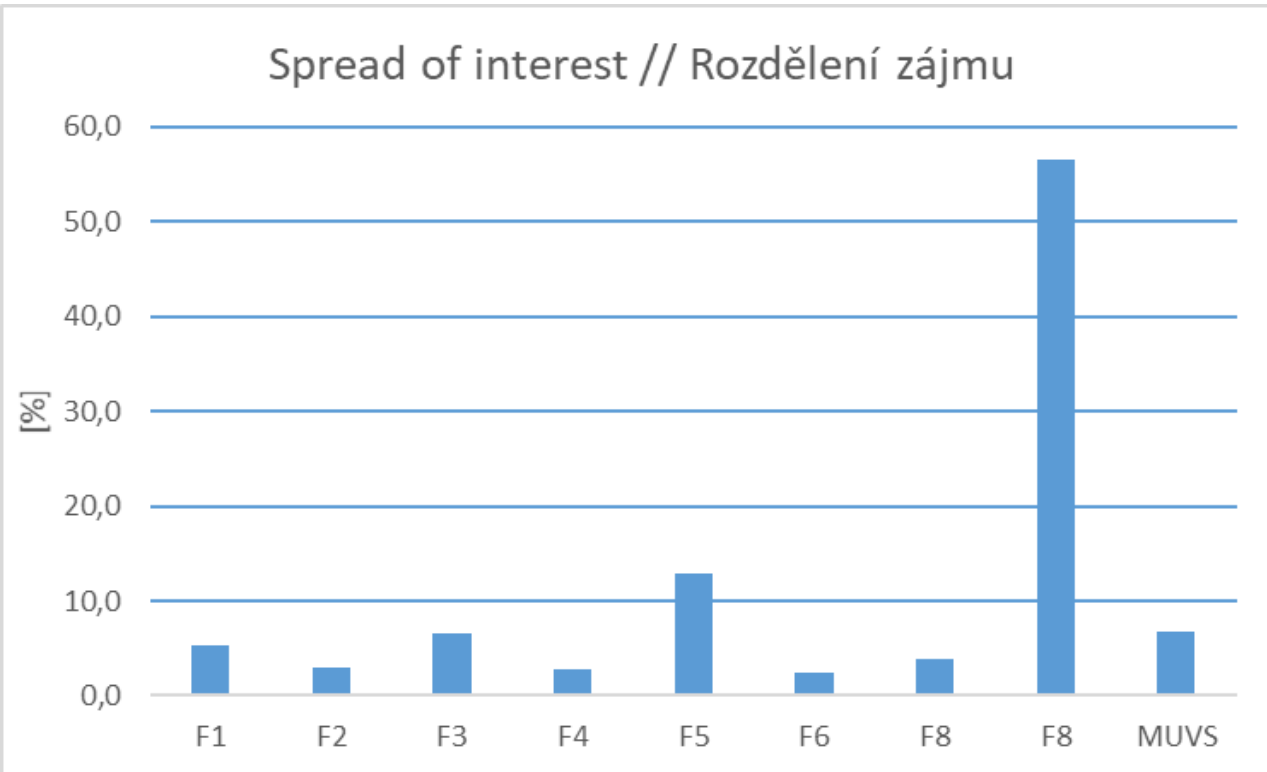
- 1. Motivace tohoto setkání: Správná volba fakulty/studijního programu
- 2. Kurzy češtiny – zkouška, organizace přes léto
- 3. Proces aplikace
- 4. Uznání předmětů absolvovaných během vašeho předchozího studia na Ukrajině
- 5. Stipendium

# Content of presentation

- 1. Motivation of this meeting: Right choice of the faculty/of the study programme
- 2. Czech courses – exam, organisation summer
- 3. Application process
- 4. Recognition of courses passed during your previous studies on Ukraine
- 5. Scholarship



# Výběr fakulty



**FIT**

# Choice of the faculty

- F1 – Faculty of Civil Engineering/Fakulta stavební
- F2 – Faculty of Mechanical engineering/Fakulta strojní
- F3 – Faculty of Electrical Engineering/Fakulta elektrotechnická
- F4 Faculty of Nuclear Sciences and Physical Engineering/Fakulta jaderná a fyzikálně inženýrská
- F5 – Faculty of Architecture/Fakulta architektury
- F6 – Faculty of Transportation Sciences/Fakulta dopravní
- F7 – Faculty of Biomedical Engineering/Fakulta biomedicínského inženýrství
- F8 – Faculty of Information Technology/Fakulta informačních technologií
- MUVS – Masaryk Institute of Advanced Studies/Masarykův ústav vyšších studií

# Výběr fakulty

- FIT má omezenou kapacitu. Čím více uchazečů, tím přísnější pravidla přijímání (berou se jen ti nejlepší). Co se stane, když nebudete mezi nejlepšími a nebudete přijati?
- Víte o tom, že IT se vyučuje i na jiných fakultách ČVUT?
- Jak jste zvolili fakultu? Prohlédli jste si pečlivě studijní plány vámi zvoleného programu? Víte, jak najít studijní plány?
- Víte, že se můžete přihlásit na více fakult/více studijních programů?
- **Je pro vás opravdu zajímavé jen IT?**

# Choice of the faculty

- FIT has limited capacity. The more applicants, the more strict admission rules (just the best will be taken). What happens if you will be not among the best and you will be not admitted?
- Are you aware that IT is taught also on different faculties of CTU?
- How did you make the choice of faculty? Did you carefully looked into the study plans of your chosen programme? Do you know how to find the study plans?
- Do you know you can apply for more faculties/more study programmes?
- **Is it really only IT which is interesting for you?**



# Výběr fakulty



# Choice of the faculty



# Výběr fakulty



# Choice of the faculty



# Co se stane, když nebudu přijat?

- Program free-mover na ČVUT pro ukrajinské uprchlíky byl zamýšlen jako příprava na přijímací zkoušky do řádného studia.
- Aktivity pro „free-movers“ na začátku příštího školního roku (pokud bude potřeba) budou věnovány „novým“ uprchlíkům.
- Pokud neuspějete u přijímacích zkoušek po skončení tohoto školního roku, nemůžeme vám již pomoci. ☹️

# What happens if I will be not admitted?

- The free-mover programme at CTU for Ukrainian refugees was intended as preparation for entrance exams to regular study programmes.
- The activities for „free-movers“ on the beginning of next schoolyear (if any) will be dedicated for „new“ refugees.
- If you will not succeed in entrance exams, after the end of this schoolyear, we can not help you anymore. ☹️



# Kolik přihlášek mohu podat?

- Neexistují žádné limity. Můžete se hlásit na více fakult a na jedné fakultě na více studijních programů.
- Každá žádost vás bude stát 850 Kč – správní poplatek
- Pokud budete přijati. Při registraci jako řádný student ČVUT na fakultě můžete požádat o vrácení peněz => poplatek za přihlášku bude vrácen v plné výši

# How many times can I apply?

- There are no limits. You can apply to several faculties, and on one faculty you can apply to several study programmes.
- Every application will cost you 850 CZK – administrative fee
- If you will be admitted. During your registration as the regular CTU student at the faculty – you can request the refund => the application fee will be fully refunded





# Výuka češtiny

- Všechny kurzy probíhající na ČVUT mají 130 hodin. Všechny kurzy končí 1. července. 1. července 2022 se bude konat zkouška (prokazující znalosti přibližně na úrovni A2).
- Pokud neuspějete, máte možnost opakování zkoušky 11. července.
- Pokud neuspějete u zkoušky ani opravné zkoušky, nemůžeme vám v létě nabídnout kurzy českého jazyka. Aby byla zajištěna kvalita vzdělávání, musí být studenti na stejné úrovni. Kdo by při zkoušce nebo opravné zkoušce neuspěl, neměl by potřebnou úroveň a celou skupinu by zpomalil.

# Czech courses

- All courses running at CTU are dotated with 130 hours. All courses end the 1st July. July 1, 2022 will held the exam (proving your knowledge at approx. A2 level).
- If you will not succeed, you have the re-exam possibility the 11th July.
- If you will not succeed in exam, nor re-exam, we can not offer you Czech courses during summer. To ensure quality of education the students has to be on the same level. Those who would not succeed with the (re)exam evedintly would not have the level and will slow-down the whole group.

# Výuka češtiny

- Letní kurzy intenzivní češtiny budou probíhat od 12. července 2022 do 2. září 2022.
- Kurzy budou zakončené zkouškou dokládající znalost přibližně úrovně B1.
- Harmonogram kurzu vám sdělí váš lektor.
- Většina studentů bude v létě studovat češtinu v rámci stejné skupiny. Ale studenti z některých skupin budou rozděleni do jiných skupin. Očekáváme, že ne všichni uspějí. Budete včas informováni.

# Czech courses

- The summer courses of intensive Czech will run from July 12, 2022 till September 2, 2022.
- Courses will be finished with exam proving knowledge of approx. B1 level.
- The schedule of the course will be announced by your lecturer.
- Majority of students will follow Czech during summer within the same group. But students from some groups will be distributed into other groups. We expect some drop outs. You will be informed in time.



# **Při (opětovné) zkoušce z češtiny jsem neuspěl. Mohu ještě studovat na ČVUT**

- K přihlášce je vyžadován certifikát znalosti češtiny na úrovni B1. Pro dosažení úrovně B1 můžete navštěvovat kteroukoliv jazykovou školu v České republice.
- Můžete se přihlásit do anglických programů (a doložit znalost angličtiny)
- Musíte splnit podmínky přijímacího řízení (složit přijímací zkoušku)

# **I failed during (re)exam from Czech language. Can I still study at CTU?**

- For the application procedure, is requested the certificate of Czech knowledge on B1 level. You can follow any language school to achieve the B1 level in Czech.
- You can apply for English taught programmes (and prove English proficiency).
- You need to fulfill the condition of admission procedure (pass the entrance exam)



# Jsem nově příchozí uprchlík. Mohu se přihlásit do studia na ČVUT?

- Pokud neovládáte češtinu, nebo jen velmi omezeně => můžete se přihlásit do studia v programech vyučovaných v angličtině. Většina fakulty takové programy nabízí. Tyto programy jsou placené, ale většina programů nebude vyžadovat žádné školné během akademického roku 2022/2023.
- Právě jste odmaturovali? Nebo jste přijeli do ČR v červnu 2022? Myslíte si, že umíte česky alespoň na úrovni A2? Potom kontaktujte: najah.torbova@cvut.cz

# I am newly come refugee. Can I apply for studies at CTU?

- If you do not have any Czech knowledge, or very limited => you can apply into studies in the English taught programmes. Majority of faculties offer such programmes. These programmes are paid, but majority of programmes will request no tuition fees during the schoolyear 2022/2023.
- Did you just finished „middle-school“ graduation („свідоцтво“)? Or did you arrive during June? Do you think you have Czech on level A2? Then contact: najah.torbova@cvut.cz

# Stipendium

- Aktuální výše stipendia pro uprchlíky „free-movers“ = 5000 Kč
- ČVUT požádalo ministerstvo školství o finanční pomoc, aby bylo možné stipendium navýšit. Výsledek bude znám v červenci => přehodnocení částky => pokud navýšení => zvýšení i u již vyplacených stipendií.

# Scholarships

- Actual amount of scholarship for free-movers at CTU = 5000 CZK
- CTU requested financial help from Ministry of education to be capable to increase the scholarship. The result will be known in July => restatement of amount => if increase => refund also for already paid scholarships.



# Dokumenty potřebné pro přijímací řízení

- Certifikát znalosti českého jazyka na úrovni B1.
- Studentům studujícím kurz češtiny na ČVUT, stačí úspěšně složená zkouška z úrovně B1 konaná 2. září.
- Žádná znalost češtiny – prokázání znalosti angličtiny.
- Nostrifikace = uznání vašeho předchozího studia. Toto lze zajistit na Rektorátu ČVUT:
  - <https://www.cvut.cz/uznavani-studia-ze-zahranici>
  - [degreerecognition@cvut.cz](mailto:degreerecognition@cvut.cz)

# General documents needed for admission process

- Certificate of Czech knowledge on B1 level.
- For students studying in CTU course, the successfully passed exam on B1 level passed the 2 September is sufficient.
- No knowledge of Czech – prove of English proficiency.
- Nostrification = recognition of your previous studies. This can be provided on the rectorate of CTU:
  - <https://www.cvut.cz/en/validation-of-foreign-university-education-and-qualifications-nostrification>
  - [degreerecognition@cvut.cz](mailto:degreerecognition@cvut.cz)

## **Přijat? Chcete požádat o uznání předmětů z předchozího studia na Ukrajině?**

- Pokud jste přijat, během zápisu do studia na fakultě, můžete požádat o uznání předmětů z Vašeho předchozího studia na ukrajinské univerzitě.
- Každý případ bude individuálně hodnocen
- Studentům, kteří v akademickém roce 2021/2022 byli v prvním ročníku na univerzitě, nebudou (vyjma výjimek) odstudované předměty uznány.

## **Admitted? Do you want to request courses passed during previous studies on Ukraine**

- If admitted, during the registration to the regular studies on the faculty you can request for recognition of passed courses during your previous university studies on Ukraine.
- Every case will be treated individually by the vice-dean of the faculty.
- For the students who in the schoolyear 2021/2022 just started their studies on the university, the courses (for majority of cases) would not be recognised.

## Uznání versus uznání

- Uznání předchozího vzdělání (nutná podmínka přijímacího řízení); nutné připravit před zápisem na fakultu: [degreerecognition@cvut.cz](mailto:degreerecognition@cvut.cz)
- Uznání předmětů úspěšně splněných předmětů během předchozího vysokoškolského studia; nutné žádat až po zápisu na fakultu:  
Žádost se seznamem předmětů – TOR (případně s detailním popisem) odevzdejte na studijním oddělení.

## Recognition versus recognition

- Recognition of previous studies (necessary condition to be admitted to studies); i.e. to be done before registration to the faculty: [degreerecognition@cvut.cz](mailto:degreerecognition@cvut.cz)
- Recognition of courses successfully passed during your university studies; i.e. to be done after registration on the faculty:  
Request with the list of courses - TOR (eventually detailed description) to be submitted to the Study department.





**ČVUT**  
ČESKÉ VYSOKÉ  
UČENÍ TECHNICKÉ  
V PRAZE

**Děkuji za pozornost**

**Thank you for your attention**

**Дякую за увагу**

# Time schedule of meeting

Čas/Time	Součást, zástupce součásti // Faculty, name
11:30R	ČVUT, Achtenová; organisation, scholarship
11:40	FIT-F8, Muzikář
11:45	FSV-F1, Kuželová + Saláková
11:50	FS-F2, Řezníček
11:55	FEL-F3, Fetisov
12:00	FJFI-F4, Ambrož
12:05	FA-F5, Šrubař
12:10	FD-F6, Horažďovský
12:15	FBMI-F7, Achtenová
12:20	MÚVS, Cupal, Kauerová
12:25	Discussion





# Klasifikační stupnice

Porovnání Ukrajinské a české klasifikační stupnice středních škol

# Grading table

Comparison of Ukrainian and Czech grading table used in „middle-schools“

	I.			II.			III.			IV.		
	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1
	1			2			3			4		5



ČVUT

ČESKÉ VYSOKÉ  
UČENÍ TECHNICKÉ  
V PRAZE